No. 11601

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

JANUARY 24 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰拾弍月拾玖日　禮拜弍

第壹萬壹千六百零壹號

正金銀行告白

敬啓者本銀行于日本橫濱埠創自壹千八百八十年滋集資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一預備本金六百萬圓　另儲餘積項金九百三十弍萬圓計現收備資本并儲餘積項合共金弍千七百三十弍萬圓　總銀行設在橫濱并分枝各行設於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　英國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經歷多年本行專做買賣匯兌附揭生理　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商交戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算

光緒三十年五月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

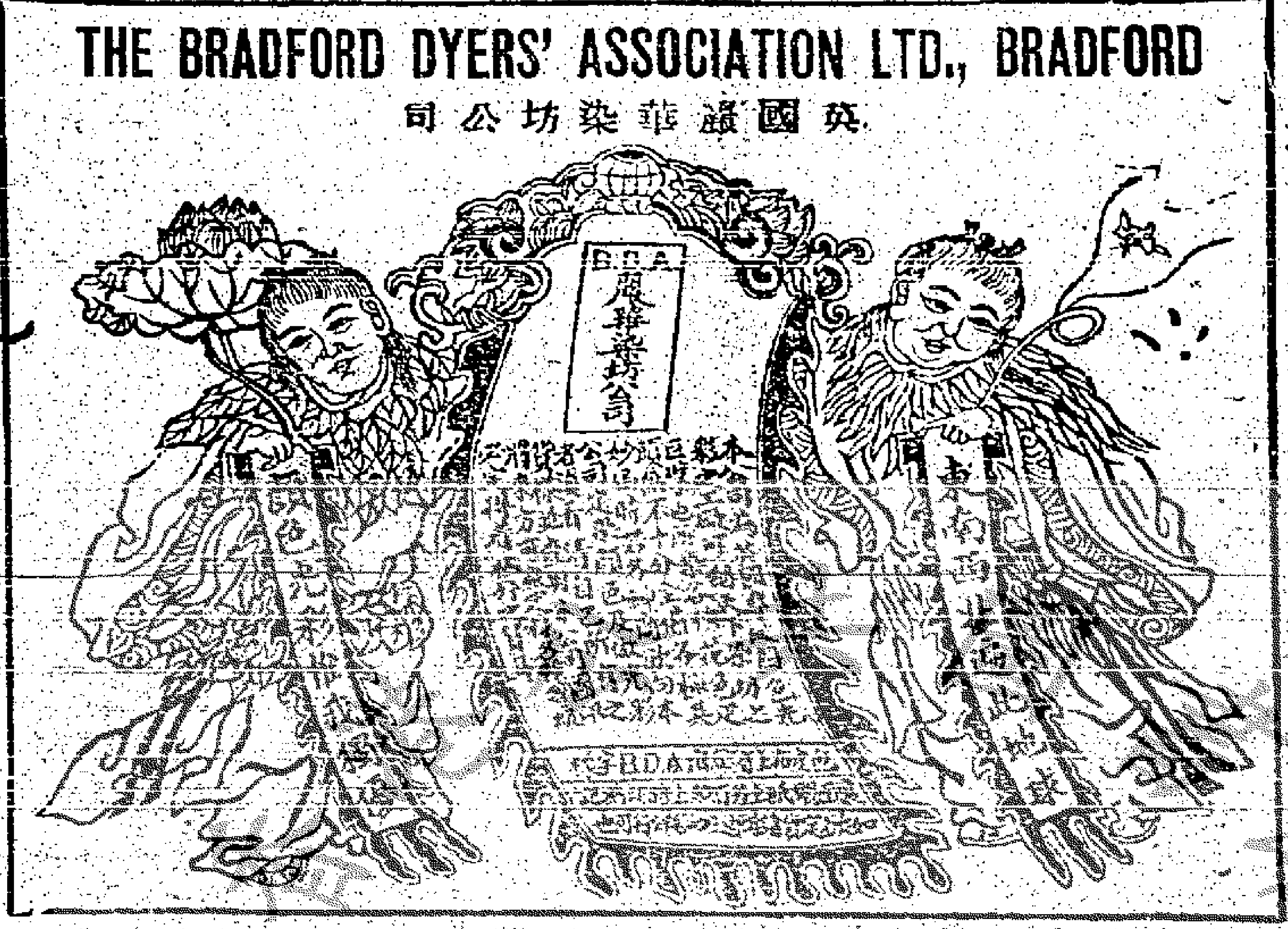
漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月初五日　洛士利洋行謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國蘇華染坊公司



臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬元今分枝本港日本郎通商各埠專做買賣匯兌附揭銀両生意議定本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息三釐算
日計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號舖都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年　月十五日　臺灣銀行司理人啓

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家製造祗有一樣爲眞確正司各脫司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司原色發售者貴客即可免假冒混鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其所有假冒混充之僞貨實有害於充之貨蓋僞貨均由難靠之藥房發售者欲强壯身躰有益衛生當買正司身躰衛生貴客均不宜買食如貴客各脫鰵魚油服不致悞正司各脫鰵魚油能醫傷風咳痰內傷及各等血敗之弱症正司各脫鰵魚油更有大益於血及買正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切衰弱之人均可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲强之妙用數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆對爲不衷最要求買眞貨知有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如貴客買止司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背貨買一大魚背如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之貢貨也

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算　[illegible]

香港一千八百九十五年八月一號　總司理人湯麻士頓謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬兩另戶部撥存銀弍百萬兩每年先收商本銀弍百伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行嗣已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出匯票買辦匯兌及附帶匯票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延阻滯之處倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年元月初壹日　中國通商銀行大班謹啓

英複省　鮮花露水　發售

本號所製鮮花露水久已中外馳名隨不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣東流芳隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌居荷

光緒廿七年元月初五日　莫禮智謹啓

萬國寶通銀行

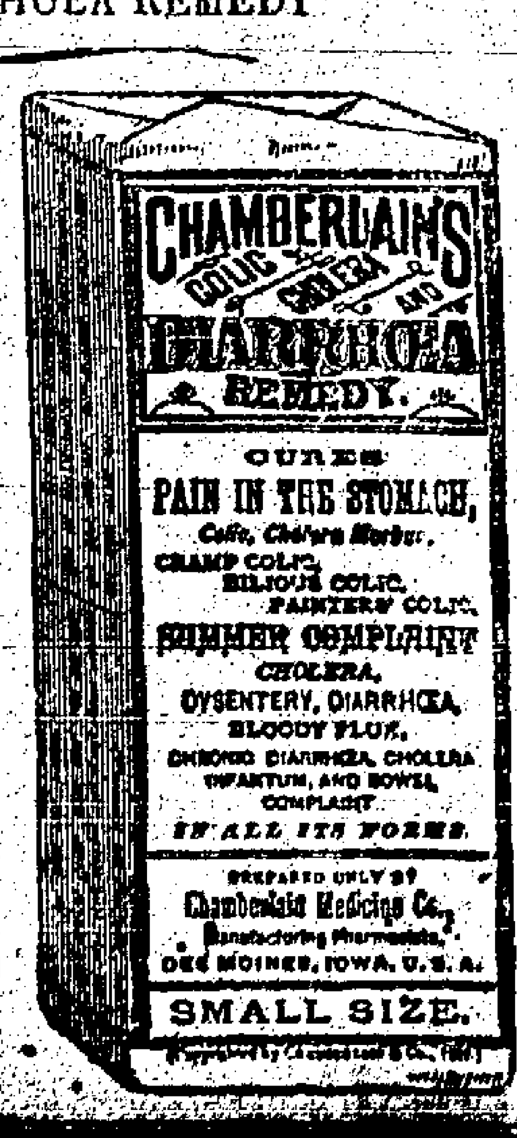
啓者本銀行資本銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約分行在英京舊金山大呂宋　小呂宋　香港　檳榔　上海　星架坡　孟米　等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仰江　營口　廈門　寧波　福州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仲新留意是荷

茲將附貯息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

英一千九百零三年五月廿七號　[illegible]　萬國寶通銀行啓

曾伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂痢疾服之亦即能轉輕計霍亂紋腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥單多令人購服各家宜即日備購一樽以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元　小樽價銀半元

香港省會屈建藥房

請買辦告白

茲有西人洋行欲聘熟識商務之人以爲買辦不拘通英文與否均可就職將來或派往外埠招呼生意每月薪金從厚如欲謀是職者請寫信至本館信面寫「O.C.」字便妥

甲辰年十一月十三日　本館代啓

聲明告白

啓者本店開張以來屢蒙　光顧所有貨項前櫃面諸同酬意或本店貨件到收俱有給銷留實據各件私家數目經手是問與本店無涉此白

光緒三十年十二月十四日　高陞街五號遠隆啓

灣仔鄧立亨貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十二號九十四號九十一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有灣七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨並燥之用深大小貨船均可灣泊欲租者請至三家公司價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年十二月初九日

嚴翁洋煤

啓者本號專辦各港並色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環砵甸乍街門牌第十四號面商是也此佈

光緒廿九年六月廿五日　嚴和號謹啓

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

[illegible]

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍鱗寶塔為記

清香洗牙藥水　小兒驚風藥水　血崩凡紅藥水　癧症鐵冷藥水　生髮香水　牙痛藥水　安胎藥水　脫痣藥水　小兒白髮癬藥水　週身蜂起濕瘡藥水　身[illegible]　猫犬惡獸咬傷藥水　回魚口無各種毒藥水　除頭皮止癢藥水　回頸癧各症藥水　搽皮膚濕熱藥水

烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　檢花露水　治白蟻藥水　治癧瘋藥水　刑便毒藥水　精製治癬各藥水　目疾各症藥水　精脫油藥水　蠱服藥水　頭癬藥水　玫瑰甘露　玫瑰油露　汗斑藥水　耳聾藥水　消腫藥水　患眼藥水

一本大補鐵精丸　發四夫對症藥丸　發熱頭痛作嘔丸　化痰止咳痰飲丸　花柳清毒丸　順氣化痰丸　壯陽固腎丸　固本寧神丸　百補固精丸　科婦調經丸　靈效清補丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳[illegible]丸　週身膀胱受濕丸　困倦[illegible]丸　臭狐藥水丸　補氣補血藥丸　戒烟藥丸　酒風腳丸　清凍瀉丸

承項告白

啟者羅長郭耀忠自本年九月在下環洋船街開勝隆洋貨店生意門牌十六號一向無異今羅長志圖別業願將勝隆字號名下股份全盤頂與郭耀忠承受倘日後生意盈虧與退股人羅長無涉為有欠到各項街賬歸羅長支理於承受人無涉特此佈告

光緒三十年　結　月　十五日　郭耀忠謹啟

樂羣書塾啟館告白

樂羣書塾現在文武廟側樓梯街上蔵美華會禮拜堂樓上教課學童茲於來年仍照改良新章教課英文商學其章程已編列成帙如欲知詳細者請到本書塾取看本塾擬於來年正月十七日啟館如欲就學祈於啟館之前來塾掛號以定位次庶免額滿見遺此佈

〇茲將本年歲試各班學生首二名列下

第三班　首名陳子滿　二名夏復新
第四班　首名吳喬森　二名馮翰
第五班　首名朱毓粲　二名曹思顯
第六班　首名盧泗條　二名戴東濬

光緒三十年十二月十四日　莫禮智謹啟

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達其上不備不足以用於今但非一日可成必屢年始就欲速成功者必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍敬延周季疇老師日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆久道之難成也茲定于乙巳年元月十五日啟館報名讀書者切勿延悞此佈

甲辰年十二月十四日　本館謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

吉舖招租

茲有通爽堅固新舖十四間在德輔道中如有合意租賃者請到南北行街本號面商可也

光緒三十年十一月十八日　錦德泰行謹啟

兆安輪船公司派息告白

啟者本公司自癸卯年至甲辰年股本息銀定於十一月廿二日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字取是荷此佈

甲辰年十一月廿二日　司理人周卓凡啟

寶路有限公司

在德輔道

中　力　山　打　行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月拾二日啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備有本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於入灣納息爲低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年六月初一　總司理人周少岐啟

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀両出揭如有物業及股實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按同銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

貨倉招入貯貨告白

啟者本公司貨倉係留在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固為妥深出入更為利便貨物無虞侵變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年四月廿五日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外各國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之益所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從良富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦商與　垂青是荷此佈

光緒三十年四月二十五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

有限公司告白

啟者本公司按例第一屆平常叙會訂於十二月廿四日正午十二鳴鐘在永樂街門牌第壹百五十七號總寫字樓循例會議凡屬股東總理值理者屆期請移玉賁叙幸勿各教為荷股份轉手事宜至叙會之日截止此佈

甲辰年十二月十八日　總司理人阮荔邨謹啟

買船告白

啟者今與李祿福買受拖魚船壹隻三枝桅約重一千餘担大船准于本月廿二日在新東街第六號門牌二樓交易清楚倘該船日前欠到各號揭借賬項等俱歸李祿福支理與新買受人無涉先此聲明以免後論

光緒三十年十二月十八日　蘇閣樵謹啟

鄧文權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備經一錦裝出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

（代售處）　威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦福　荷李活道聚文閣　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

中環荷李活道總發售處英華書莊謹啟

告白

蒙皇家恩准買有地壹段在銅鑼環紅香爐右便山麓准建馮仙廟宇茲已擇吉鳩工其需費頗繁凡善士仁人可隨緣樂助則福有攸歸矣

甲辰年十二月初七日　董事　陳耀昇　張石保　黃德喜　張義嬉　全啟

時鏢

Exclusif

此款時鏢製作最佳為本公司所獨許租留者本公司係伊力臣燕華及寶路泵時鏢專一代理人常有以上字號各款時鏢平賣價錢俱有本公司在皇后大道三十四號諸君光顧請移玉到看選買此佈

甲辰結月十五日　烏利文公司謹啟

拍賣

啟者本十佐治林勿准于十二月二十日即禮拜三日上午十一點鐘在本行內有沙皮十七札約重三千斤水皮一札約重七十[illegible]斤牛角一等約重一百一十斤牛油壹笠約重七十斤出投　為有關涉人之事也　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨識價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

甲辰年十二月十五日　十佐治林勿謹啟

○擬派親貴游學　日前軍機處會議現各省督撫紛紛派遣學生惟親貴子弟多有未經派遣者實不足以開風氣而圖富強茲擬選派王公貝勒貝子等年力精壯品學兼優者分赴東西各國學習內政外交理財練兵購械各項事宜以資閱歷而廣見聞云云

○日本海軍現狀　東京電云日本海軍目下正在豫備第二期海戰其半現已集合於新根據地窺探俄國太平洋第二艦隊駛行至某地點之時機如川來各處電報之所喧傳有日本巡洋艦組織枝隊二三隊出沒於巴達比亞附近爲搜索敵艦之舉動此乃偶洩出中之消息者也又目下歸還於各軍港之戰艦現正在掃除艦底一俟各該艦大略修竣後則自東鄉聯合艦隊司令長官起以至上村司令長官出羽梨羽瓜生細谷等各司令官均當再行前往戰地其時期雖不便明言然國民均深望其爲日不遠即可邀擊敵艦於遠洋又聞於片岡司令官所指揮之某一部艦隊目下正在旅順就陷落後之任務業已開辦掃海之事以冀開通航路又其他一部艦隊則依然在對馬海峽以備海參威之敵艦且監視一切

○參隨改爲實缺　聞政務處外部會議將出使參隨各員改爲實缺便臣交替時不得任意更調三載考績以定陟黜參贊資深者酌簡便臣遞遷以次推升云

○鐵良籌辦土膏捐之法　鐵良其所舉之孫[illegible]廷林現已由政府派爲財政處提調督辦四省土膏稅捐鐵良奏陳此事稽中大會言鄂省創辦土膏捐本由孫某一手經理一切情形均甚熟悉宜特派其經理此事至所擬辦法則將現辦之湘鄂皖贛四省統捐查明每年每省各占若干撥歸原省其數以光緒二十九年所收之數爲準其餘溢款則統歸練兵處另訂新章將全國土膏均照此辦理於錯場扼要處設局徵收日前已有廷寄飭令川鄂粵皖桂湘晉滇八省督撫商議其事

○遷調紛傳　鄂中官場紛紛傳述謂江督周馥有調浙閩總督之信張之洞則調任兩江端方則陞補兩湖而魏光燾則不知若何位置也用覘其後可也

○美國忠告中國留意俄人　美國外部大臣海君電致北京美使晉及俄國照會各國控告中國不守中立之事且言望中國須留意於此

○疆臣條陳軍制　聞某疆臣專摺入奏請改陸軍之制第一宜採全國皆兵主義先設預備後備諸軍并次置國民兵役第二各省宜設師團各府宜設旅團第三請於北京武昌添設隨軍大學校第四請於北京添設軍務督辦凡國防作戰教練諸事各宜[illegible]已批飭練兵處核議矣

○照會法使爭回閩礦　[illegible]邵武三府一切礦產以金礦爲富二年前經前閩浙總督許應騤與法商大東公司訂立合同准該公司專利開採該三府一切礦務其合同第一條內載[illegible]之地所有各項公司以及別人等均不准在界內尋採金礦[illegible]紳民大憤以爲照此條約則福建人民皆無生路曾於上月聞聯合全省紳民遞公呈於外商兩部懇請爭回礦權自行籌行現聞該部等會議擬與法商磋議改訂合同作爲華洋合辦俾得本省人民均霑利益已經照會該國駐京公使[illegible]

○俄兵西征新疆　新疆巡撫近[illegible]外部請照會俄使令將駐紮喀什葛爾之俄兵撤退[illegible]轉詰責其糊[illegible]

忽謂富迎向俄兵請其退去西曆大臣亦電告外部力迫近來俄兵之暴行謂應向俄使嚴行理論

○投降軍數　旅順之降軍二萬四千人廼帶病受傷者共四萬有奇

○重賞查踪　八月七號有德國武弁與一隨營法員由旅順附一華船駛行至今無踪德提督曾懸賞格五千員欲知其人之踪跡今旅順已降仍無着落其父甚欲知其子之存亡如何故復伸前賞有報信者賞五千員云

○火燭虛驚　上海北清日報云十號在滬之上海滙豐銀行有西人於晚間十點鐘聞有烟氣查是該銀行承塵內木陣烘烙烟臌而出急即知會捕房往救旋即撲滅不免虛驚

港事要聞

○船塢溢利　黃埔船塢公司派息一分二釐算每股派銀七元爲五十萬元入來年數仍候查數人議准方可分派

○贈仰未能　旅順守將士多思路抵上海後轉搭法郵船柯士連來港幷有俄弁三十餘名十八日船進口時港人多有往觀士多思路以識面爲榮以其有英氣雄也及見該郵船高掛黃旗知船有病人殊失所望醫生查悉該船有俄員患天花甚重迫令將船入禁海未悉是晚能准搭客登岸否其往別方之搭客不無迟延數日方出禁海也

○小輪被劫　往來香港汕尾小輪海江於十六日正午駛至平海約離平海點鐘時船上搭客突有二十人驟然生變拔出槍械驅各搭客下艙盡將銀元衣物刼掠殆盡約值銀萬元旋即登岸而逸小輪抵汕尾報知地方官及回港又報捕房均各遣差偵查行刼之處乃屬中國地段若中官上緊查拿或莫能起贓破案然鴻飛冥冥恐弋人來慕也

○執法持平　十七日有英兵在西營盤途中無故捽拿咕喱一名以手扼其項幷以長棍毆之傷其口吻拘返於案府官以其無端毆傷路人判罰二十元另湯藥費二十元如二者不繳銀每件監禁苦工一閱月

○示禁船泊　本港憲報示禁凡上海船隻抵港要入禁海因上海現有時症也

○交犯押候　巨賊李某及梁德二人均是省官到港請將其人提解到省審訊設告律師的臣代辯原告律師夏士定請晉樂大律師主控將案押候一禮拜

○改換燈色　急水門馬灣島西之燈向是雙火今由四月一號起改換單火紅燈潮最高時亦高出水面五十尺天氣清朗六英里外可見

○會畢歸家　禮拜六日日本郵船公司火船伊豫丸進口載有由聖露易賽會而返之小呂宋人二百二十一人下碇後諸人即過沙非路行裝共重約一百噸此次沙非路船人貨存滿載前在地理文船被兇手巴閒所傷之人亦在其內

電報譯錄

○德臣電音　本館西報接倫敦二十一號電云英泰晤士報論波羅的海艦隊東來有謂料統將羅士地士温士奇斷不率此艦隊往遠東不然亦必於此三月內不能抵步○駐俄京訪事電稱俄有某府官出示禁止工人聚集餉不恪遵辦理將必調軍彈壓

○勞打電音　二十日電云美國外務大臣照會各國擬稱戰務已完定將中國大局保全各國覆文允如所請無有異言惟俄覆文內有提及中國不守局外中立之語○勞電又云美國海大臣照會各國英德法三國極願照行其照會之意謂日俄戰爭在滿洲故滿洲不在內計此外各國將來不得因界址相爭庶免後患云其大旨不欲各國剖分中國也○俄官報云當行禮時例燃號炮詎此炮乎日裝有開花彈丸及爆發之際彈丸飛入俄宮窗破窗戶四度幸俄皇相距甚遠不至相驚或謂禮拜二日操炮時忘取出彈丸所致不知孰是有歸爲武弁黨人傾陷也○俄京罷工之人五千之多掉習遊行強迫各處罷工其皇家印工亦聯同氣工人聚會將呈俄皇之稟分作傳單散佈於衆其稟詞歷訴民不聊生亦懇俄皇憐憫謂現在際此苦情惟寧死不願生俄皇由沙士奇飛往蘇[illegible]地方○俄京工人罷工如野火分飛緝捕不勝捕拿措手莫辦

○南清電音　上海廿二號電云馬兵焚毀日人軍實之役確有中國兵勇在軍中料得是散勇流入紅鬍子隊中爲俄嚮導者○同日電云在旅順日人於俄軍銀櫃中只獲得羅布一百三十六枚惟未圍困之先已知其中有三百八十萬羅布○同日電云在上海之俄弁極讚被困時與降後日人相待之情形○同日電云提督東鄉與加美武剌與鼠提督加度於本月廿三號離東京復從戎行○同日電云在盛京俄人無衣禦冬極爲受苦現多聚於運河右岸有生力軍三萬炮二百尊現已到盛京○柏靈廿一號電云俄京罷工之風漸盛○同日電云英德意三國在華盛頓辯言美國所稱開涉中國境地完全一事亦與相合將來無論如何和局龍不向中國索取邊地○廿一號電云雲尼蘇剌議政大臣聚議後拒美國之責問不願遵歐人所求（此電甚爲阨要如美國照前恫喝之語行事將必命地威提督統大隊戰艦奪剌其剌　波度加卑路　馬剌加保　三處並興師往加剌加士間說雲尼蘇剌已於剌甚剌與波度加卑路兩處安置大炮○同日電云在俄京所炸之彈官場擬稱此乃子毋炸彈留於炮內一時疎忽忘記故爾炸裂如果是有意則傷毀甚廣○又電云俄京炸彈爆裂一事雖官場說是意外其實可疑料是有意先行布置現於有關涉之軍營澈底查究○同日電云因普國礦工罷業德大臣温保羅拒百姓自治之說○同日電云英倫烟價仍起不止

○來稿　謹將捐助雅麗氏那打素醫院經費芳名列左

鮮魚行三十員　晏店行五十員　普慶戲園廿五員

雞鴨行二百員　檀香行七十五員　巴西會壹百員

本院醫生謹啓

本日新聞分刊單張

重申告白

啓者公利洋行辦房事務於四月廿七日由鍾覲君接辦所有交收銀兩等項必要交到本行辦房蓋回圖章並有鍾覲君或鄭勿廷一人簽名乃爲實據至四月廿七日以前所有數目並各生意事情均歸舊辦房人理楚概與接手人無涉等情經於五月初四日已賣有告白茲復再爲聲明俾衆週知以免後論

光緒三十年　十二月　十九日　公利洋行辦房謹啓

告白

啓者茲緣洪順合開創義順興號代客沽生牛生羊豚來并無與人相保揭借等事所有沽出之貨項件[illegible]收發字爲實倘各件賒借等項經手人居間不得在貨項扣除特此聲明以免後論

光緒三十年　十二月　十九日　義順興謹啓

香港大德公司告白

本公司開設上海分號專爲辦理本公司滙兌事宜并無代理別號倘有別號立票寫向上海本公司分號見票者祈爲原人是問概與本分號無涉特此聲明以免後論

甲辰年　十二月　十五日　香港大德公司謹啓

老舖黃慎堂

聲明假冒

秘製　扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光年間迄今七十餘載專家秘製不[illegible]不墜解毒得法兼能開胃扶元凡花柳輕重症及酒濕胎毒踐瘡均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認　老舖佛山北勝街　省打銅街北約　香港中環皇利街　上海英界五馬路

再者本堂買賣均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有向外揭借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃慎堂謹啓

憲示

第二十九號

輔政使司梅　曉諭事照得堅彌德城　國家牲畜房與屠房收銀人員於西曆本年二月初一日開缺現擬人充當該職須要頗諳英華文字兼熟識數方承其職所辦公事乃在牲房收銀每年俸金六百大員要五千大員担保凡有欲就此職者須於西曆本月二十五日或以前呈稟與　潔淨局經理等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零五年　正月　十七日示

拍賣

啓者本士佐治林勿准於十二月十四十六十九日即禮拜四禮拜六禮拜二日每日由上午十一點鐘起在本行內有各款新到頂靚洋貨出投爲有關達人之事也茲將禮拜四日出投之貨計開　鍍銀頂靚夾刀叉牛油盅多士架生菜架碗仔地氈干盅鹽盅五味架各款洋酒架風雨表等件出投　又將禮拜六日出投之貨計開　貓嘜波打酒三星嘜啤酒花旗嬌巴嗎酒各款威士忌酒另有罐頭[illegible]羊肉牛菜油占烟肉提子路菓餅干[illegible]等件出投　又將禮拜二日出投之貨計開　棉被膠鞋衛生[illegible]衫被毡茶杯碟各款水杯各款夾萬各款烟筒各款花露水洋燭各款頂靚銀包等件出投什貨太多難以盡錄[illegible]欲知詳細請到本行一問便妥[illegible]貴客看貨議價擬落之後倘有不測[illegible]自理此佈

甲辰年　十二月　初七日　本士佐治[illegible]

[illegible]雖與英國領事[illegible]執禮來稿

人之思想不出乎衣食之外則已若有出乎衣食之外者則心中所存之天理有時而發而心向往之也然而錮於習俗心爲習俗之覇道所壓見理未眞雖欲向往而前仍懼逡巡而退也酷刑之法亦有因被告前後言語不同而施諸其身者殊不知被告提出公堂之際無論其無罪而爲驚恐之人抑或有罪而希圖飾卸之人因心中畏罪慄慄危懼搖搖焉而若懸旌不知如何判斷況惕以訊官之威嚴怯以自己之愚拙致使語言前後不符者不知幾許矣當其人性情安閒之際尙且有言語不符之弊一旦置之極險極危地位心中欲脫險危言語自然前後不符豈不倍蓰於平日乎亦有用酷刑以探出本犯於原案罪名外更有犯別罪者測其用意所在若謂汝明犯此罪或於此罪外更有犯却多少別等罪亦未可知故我於心不快我將用我分辨眞僞之法以追尋之我以重法傷殘汝身便汝罪外加罪蓋汝眞否另犯別罪誠難逆料我亦欲使汝一齊供出也亦有用酷刑以探出犯人之同黨者夫用酷刑以探實情已非善法此理已明矣誰爲同黨亦案內之實情也奚可以酷刑探之哉被告既允將自己開罪更易允將他人開罪矣查探同黨之法豈不以訊問証人訊問被告審察證據而得之乎其法豈非與審訊被告有罪無罪應用之法相同乎正犯被獲同黨者類多逃往他方畏罪不回國中又少一行惡之人正犯審實明正典刑已達其目的他人聞之亦畏罪而不敢嘗試矣在昔羅瑪之修律者亦明此理蓋羅瑪人不設酷刑祇用以施諸奴隸而當時彼之奴隸無國民權也英國今日亦明此理試觀其國文學之醇美商務之廣推財貨之豐碩勢力之雄盛其人則優於德行優於勇敢足見其法律之盡美矣又盡善也即如瑞典國酷刑之法亦已廢而不用矣歐洲之國有一大有爲之君其識極明其心極慈亦除此法矣該國王身履至尊之位潛心格致所修之律造福民間便國內人民於律例中無分上下彼此平權以今時世界論之稍稍有識者亦祇望於律例中得平權自由耳武營中乃國中最一下流組織而成者也似宜多用酷刑之法而不用之者其意可思矣以彼身歷疆場視人命如草芥慣於殺戮絕無慈悲則刀鋸桁楊視若固然然其治軍營之律更仁於治太平之律人曷不思吶習之爲斷道哉噫奇矣可悲矣 已完

羊城日聞

○藩台牌示 潮州知府李崇光調署所遺廉州府知府缺委候補知府高覲昌署理○虎門同知王朝瀚計典劾叅遺缺委補用知府裕仁署○陵水縣知縣傅聲敏劾叅遺缺委候補知縣錢保壽署

○商會紛躍 粵省設立商會集股入會每分十金先經銀行認定二千繼而各行亦已分認茲聞此會認定已有七千餘份現擬租鄧某之遺屋爲會所

○粵督飛電報捷 近日岑雲帥致電軍機云慶遠思恩柳州等處剿匪獲勝伏肅清之期當不遠云

○瓊州罷市 昨接瓊州來函云瓊州府屬應試之人文昌縣爲最多而士習之陋亦以文昌爲甚上月中旬開考科試有文昌應試人入蜚英館購舊短給價值該店伴不服與之理論旁人聚觀如堵竟有二三不逞之徒將書肆亂搶并毆去書籍店伴執其一人擬將解官乃行經中府署前竟被文昌縣人將鬧事者奪去復將店伴毆傷山縣聞報到場彈壓不能解散各店一律閉戶罷市嗣由道台派出衛隊到場始各散去而文昌人士尙悻悻然謂必再圖報復云

○僕投酒約 有鄧某者命其家人親送一書往番禺縣屬書辦馮某函面寫善後局馮大老爺字樣因僕遞至坐辦馮直刺於時各委員多在坐中直刺拆閱來書見有約往臺樂酒樓一叙要事面商之語直刺亦將該帶書家人發交南海縣嚴究聞鄧某乃已故某觀察公子現辦賬捐某局者此十六日事也

○本年大計舉劾各官名單 荐舉卓異官十員 分巡南韶連道張端本 廣州府知府沈傳義 調署惠州府知府瓊州府知府劉[illegible]倫 署嘉應直隸州知州准調南雄直隸州知州秦福如 署鶴山縣知縣准調順德縣知縣唐盛松 普寧縣知縣馮端 茂名縣訓導王樹藩 潮陽縣教諭梁聲修 廣州府經歷司王開先 番禺縣縣丞楊榮祖 糾參不職官九員不謹官二員 代理東莞縣缺口鎮司巡檢遂溪縣縣丞劉鳳樓 准調欽州沿海司巡檢張駿業 罷軟官二員 儋州吏目朱鴻猷 新安縣典史俞輔元 浮躁官一員 陵水縣知縣傅聲敏 年老官三員 虎門同知王朝翰 廣州府教授何茹芬 電白縣訓導凌逵 才力不及官一員 茂名縣知縣俞人鏡

○渡夫將求變通航綫章程 省垣往來各鄉自設輪船拖帶以來商民咸稱便捷詎經稅務司妥定航線所有船艇均應遵照灣泊毋得抗違致滋窒碍詎承攬拖渡之[illegible]清聯名赴番禺縣稟稱奉稅務司新定章程於輪拖生理諸多不便呈請革除以安商業而明府據稟情是否可行有無飾詞諭飭批候即會同南海縣據情轉稟大憲察核劄行稅務司酌量辦理以慰商艱

○獲屍擒匪快聞 香港商人陳綿卿屍身被匪刦擄一案當經各官懸賞購緝久未弋獲佛山都司呂鎮鎧早已購線查知屍身埋於三水屬南岸村附近尙無確據本月初旬已密令線勇羅某往來于匪首鄧亞三家黃數夜適鄧亞三熟睡線勇羅某乘機潛入後園時天黑不見以手細探十餘一連三夜始探見有土泥略鬆復以手深探始覺中有水缸然後知其屍埋伏於此遂長稟告呂都戎並云鄧亞三爲該處巨盜常有匪黨拾餘人毛瑟槍廿餘枝常川守衛呂都戎即於初十日與其哨官賀文彪屬紫洞艇偽扮客商舟艇三水屬南岸鄉暗令其線勇稱告鄧亞三云有富商至宜即擄贖等語鄧亞三即出村外攔河要截呂都戎早已令各勇截其歸路詎鄧亞三果在該艇將哨官賀文彪執辮擄去呂都戎伏兵四出賀文彪先將該匪首鄧亞三綑緊綠勇羅某等四人亦帮同將餘匪捉獲呂都戎即馳往鄧亞三家在伊後園起出屍身帶回十三日廣協黃副將將該屍帶回江浦行營傳邑侯[illegible]電飭伊子陳垣由港返鄉領回父屍埋葬陳垣等已於十五日與妹數人親往領還父屍并繳花紅壹千員及筵席等物云云

中外新聞

○上海全埠各省商董傳單 俄水手砍斃華人一案滬人共抱不平籌抵制之策茲將發出傳單錄下 一周生有一案初十日下午各省商董在商務總會公議電稟外務部南洋大臣據理力爭 二各省商董公函上海台道並知會領袖領事及公共租界工部局法工部局聲明人心公[illegible]商董等難以解釋之情形 三停用俄國銀行鈔票候事定再議 以上三款各帮同心協力均已議允照行公請四明工商暫緩開議特此飛布上海全埠各省商董公啓

○湘紳力拒以美繼美 聞湖南紳士謂美人摩根係屬比黨故於其取回比股一千二百股之說深爲不信仍執定收回自辦之議現擬明告美國請認定中國决計廢約不許合與公司就此售賣小票開辦工程云

○華工商爭換道勝銀行鈔票 今晨十點鐘有華人多名聚於道勝銀行之門口以便將該行之鈔票互換銀洋想必因昨日之報登載商務公所決議傳單之所致也雖華人陸續在銀行中紛紛出入然並無滋事之狀至十一點鐘均已兌換竣事所有之華人均係寧波人想他帮之華人亦必將照此辦法也譯十二月十二日上海文滙西報

○比請派員觀會 駐京比國公使日前照會外務部云本國黎業斯省黎業斯學堂工所畢業由學生等會議於西歷一千九百零五年開黎業斯省賽會政府藉此機會欲黎業斯舉行萬國公會考查各種礦學工各種土產本大臣今奉本國政府之命照請貴國政府派員前往觀會云

○李聯英收禮物數百萬 前月民權閣李聯英六十生日其時親王以上下官之踵門叩賀者有三百餘人想所收饋物必有數百萬之多足與皇太后壽辰相將

○籌辦閩省鐵路 張弼士侍郎振勳現奉旨辦理閩粵鐵路事務福建一股聞係廈紳前古巴領事陳[illegible]爲總辦尙有余某等爲之贊助近聞陳君已赴香港擬由香港折往上海與盛杏孫宮保張弼士侍郎商酌妥當然後入京運動或曰尙有別圖未可知也

○請用洋務人員爲守令 聞有某大臣近以各省交涉繁難擬將有洋務之府廳州縣員缺統由外部精選熟悉外交能通洋文之司員前往充補如有不敷之處可再選擇本省實缺候補官員通達洋文者更調選派以期措置合宜云

○商部批准火柴公司專利 丹鳳火柴公司經商部批准辦理並許專利十年且由商部中人入股五千元云按商部此舉自爲保商而然然專利之事本不應施之仿造之人或工大費巨而又爲極難之事許以專利猶之可也若火柴本非難事況各省設廠已多何爲忽有此專利之事至商部人自行入股作爲個人私事亦無不可然聞商部人員又擔任代爲招股之舉是則以商部之勢力辦一人自開之火柴公司而已無怪外間之嘖有煩言也

○主權已失 政府王大臣近因德使屢向外部辯新任山東巡撫胡廷幹與該國素有齟齬要求更調又言若不更調恐日後辦交涉上諸多不便等語日前廷議擬命直隸藩司楊士驤調署東撫而以沈府尹瑜慶補授直藩此事政府議論多日王鹿二大臣力阻勿動言此端一開外人在各省稍有不遂即須援例更調於我國主權不無影響某邸等以爲若不更調惟恐將來該省交涉棘手反於大局有碍蓋政府中有某某大臣與胡撫稍有意見故力阻更調嗣後某督函致政府內有密保楊方伯力顧大局長於外交由是某邸意決至初五日遂有胡補[illegible]撫楊署東撫之命

○王之春已回衡州 廣西巡撫王之春到鄂張宮保只接見一次旋未答拜以後王又晉已快快回衡州度歲

○粵海關仍歸海關例 聞鹿軍機面奏兩宮謂閩海關稅務向有將軍兼理之例而粵海關監督亦應歸廣東將軍兼理爲妥且與閩海關一律云蓋爲此奏者因近日岑督西征張撫[illegible]管張撫不願仍請岑督督故也

○華醫判死重案 舊金山西報云有著名華醫阿秦在委路坡埠行醫現被拘入獄尼埠[illegible]一大門處事因日前有西人宗士[illegible]病請該醫調治未幾殞命後被王家醫生查出該醫本無照紙是以醫生山功出紙拘之該衙門已挑定租利開審聞該醫亦無律師料理而原告各種證據均備且案情重大在尼花打省例應判以死罪云

○允禁招工滋事 日前外部曾照會英使謂南斐洲在中國招工一事前與會貴公使立有約章並訂有詳細章程惟因京師地面人煙稠密該工頭招募多人深恐居民猜疑易滋事端請轉商該工司勿在京師招工云云茲聞英使照覆謂現已設法商令阻止矣云云經當[illegible]出示曉諭矣

○擬勵私立學堂 探聞學務處近日議定推廣各省民間私立學堂按照捐款分別從優獎勵紳董擬即具奏請旨其大致畧謂興學育才爲今日之急務然國家度支支絀籌辦不能徧及是必各省紳民急公好義廣爲集資倡辦以開風氣而育英才但官府必有以鼓勵而後紳民方能奮興擬請嗣後凡捐助學堂經費或集資創辦如有千金以上者准由本省督撫專摺奏請從優議獎其不及千金者仍照例由督撫給予匾額以示嘉獎而勵將來至獎勵辦法應請分別款數若干或賞給虛銜封典或予實官現擬定章程懇請裁奪並請通飭各省督撫一體遵照廣爲勸諭庶使各省紳民各發觀感而於學務不無裨益等語

○湖南寶礦 漢口專電湖南某紳士又有盜賣礦山之事亦爲張督所聞

○慶邸議復奏練陸軍事 張之洞奏各省各練陸軍已經慶邸議覆惟謂中間有數條與章程不合想尙須斟酌

○太后望日俄早日平和 此次日俄交戰中國雖嚴守中立然兩交戰國仍不時聲責政府不能盡中立義務太后因此深爲憂慮而且念及奉省陵寢荒廢民失其所故頗願乘此日俄尙未提出至難抗議之際有所調停俾早日克復平和日前慶親王往訪日本駐京代理公使松井道賀旅順之陷落繼又往訪駐京英美兩國公使談次均微露以上意見

○巡捕不屈 鄂督張宮保日前午後命傳候補道某來見至署巡捕姚維鏡爲之通報宮保怒曰爾不知午後不見客乎姚以該員並非稟謁係奉傳來署者對宮保愈怒揮姚以拳姚鄉幅於地爭鬧不已張命戈什逐之出不去關署員弁竭力調停姚仍嘵嘵宮保憾及果有飭傳之命其第九子名仁侃爲姚謝過其事始了

○條議造就律師 聞有某大臣議商現在東西各國辦理交涉事件多以律師爲重該律師卒業後必經政府給與文憑方准當律師刻下朝廷既已修改律例亟宜聘請各國著名律師選派聰穎子弟肄習公法律例俟卒業後即由政府考驗給與各等文憑分赴各省充當律師以資幫辦交涉云

○彈痕與血軍旗 旅順來電言初八日行入城之禮各隊均擁其爲彈痕與腥血所染之軍旗而入於市街留寓此地之華俄商人已各復業如初

廣生洋貨銅鐵煤炭

啟者本號常有外國火油船上所用各件鋼板銅板鐵板銅喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客 貴客光顧請至本港中環新海傍即街市口左便門牌五十七五十八五十九號特此佈聞 癸卯年 十月初十日 廣生啟

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幔布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側卽和卑利街門牌三號四樓是荷 癸卯年正月十六日 浩記號啓

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血症疾痾滑瀉淋濁服滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸痾疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月念後往星加波（每兩）大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元

光緒三十年 三月 十七日 香港德輔道南榮公司 蘇杭街濟生堂 仝啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請薪與伊面商或移玉至舊鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武彝各種巖茶義順六安雲霧普洱古勞包種藏舊淸遠各欵名茶洋裝貢品禮茶葴真茶碼價廉物美童叟無欺諸 尊光顧請移玉至文咸東第五號卽水車館對門

光緒三十年 十一月十八日 達盛茶號謹啟

...OIL COMPANY, LD.

本公司特製極嘜紅白大小明淨洋燭火光淸朗而且燃燒耐久 貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年 十月 廿六號 全權代理人天祥洋行謹啟

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧至上環舊鴨蛋街門牌第十八號面議是荷此佈

架剌滑治行啓

遷舖告白

本號開張廿餘年向在皇后大道中今擇本月念八日遷往中環德輔道門牌壹百七十三號如有附揭按欵滙兌各埠銀兩及書信等件請移玉是荷

光緒三十年 十一月 廿一日 鴻裕號啟

德安洋面火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

甲辰年 正月初五日 董事總理人趙超山啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈（分局鄭寓）

光緒十八年 十一月 十三日 架剌滑治謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼接濟滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各事銀兩所有各款章程極其安善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處或內地由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

廣東省城 東成隆始創五彩石印書局

本局採印各行五彩嘜頭招紙傚單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍文憑方大小文件等工精價廉依期不悞 士商賜顧請移 玉至拱日門直上舊壹欄本書局面議是荷

光緒三十年 十月初八日

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放安貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年 六月 初四日 天祥洋行謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專保各輪船貨艙上諸凡往中外通商各港口岸輪船搭載貨物無水火意外之虞及本港屋宇傢私倉棧貨物無不保所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚實雄 謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

新興隆土搾油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土晉米自搾頂上土生油兼飢各種色酒氣味醇酽久已馳名中外屢見富商賜顧轉棧維艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號卽三角墻頭以便貿易隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本館櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年 六月 初八日 新興隆謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油絲鋼纜大小鉛鐵花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全並備有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

一千九百四年 十一月 廿四日 怡記號啓

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如 諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

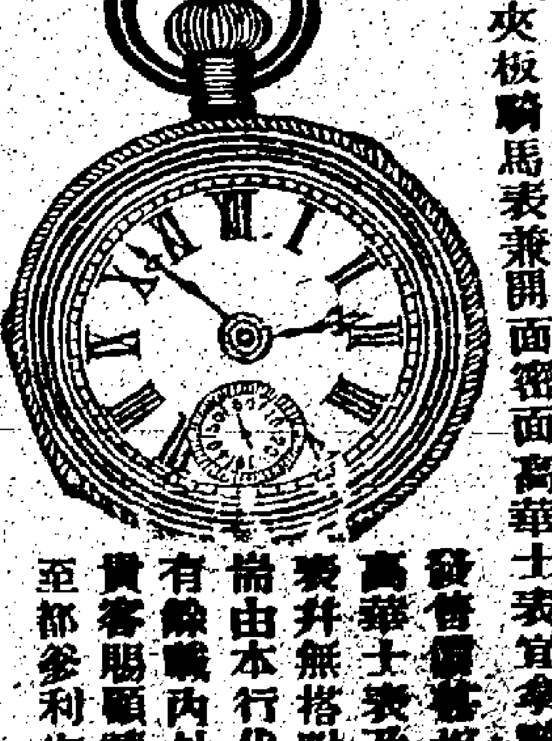
光緒三十年 九月廿四日 未士佐治慎勿洋行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目稱奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹底觀鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年 十一月 初四日 香港中環協興老人啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又衿頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家惟由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行揀買可也

乙未年 七月 初 日 利地架洋行謹啟

生新公司

啟者本公司同人久歷外國專售仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙 富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面卽威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結織毡金山各欵毛毡鶴絨被遊客氈時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡綵髮家用各欵儒服俱備發客 諸君光顧仰祈留意是荷

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油 每十由

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港禪貴宇堂馬百良謹啟

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年 九月 十七日

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啓

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西卽南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啓

[illegible]擬長七十英尺闊十四英尺深食水三英尺每點鐘能行十米[illegible]人如有 富商合意者請至海傍[illegible] 和順輪船公司謹啓

白

[illegible]啓者[illegible]後任本港升[illegible]四年之久今特在中環大[illegible]寫字樓[illegible]商富戶之命凡[illegible]到本寫字樓面商[illegible]則兼出[illegible]分文不[illegible]特此敬告 [illegible] 林拔儈則丈量師啓

有銀出揭

茲有銀十餘萬或全單或分開出揭利息相宜商有物業按揭者請到舊鴨且街十八號與鄭面商是荷
光緒三十年十一月三十日 鄭和軒代啓

通智學堂廣告

原名永安改良學堂

本學堂創設在上環海旁干諾道西門牌六十六號敬請熟心敎育老師分班課徒專以新法敎授其文理稍優者授以經史時務策論其欠童蒙初學授以新出易開智慧諸書及信札算學一切商務應酬另有英文敎習按時指授有志來學者請到本學堂二樓南和按揭銀號處掛號欲知詳細章程請到查取閱便悉(全年學費二十四員另有潔淨房所僮僕服事妥當如欲住堂搭食每月五員)

本學堂分設 曾箕灣 油蔴地 燈籠洲 九龍 紅磡 香港仔
創辦人 李鳳南 梁綬初 梁漢南
總教員 陸達孔 林禮南 麥子蒲
總經理人 李鳳南 翟椒典
甲辰年十二月初一日

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂力洗濯各物潔白異常况本公司研究精美中西用法流行均無毀爛各物等弊只用少數可敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功効之大也 貴客光顧採辦或零沽請至文武廟直街一百四十六號本公司寫字樓面商可也
光緒三十年十月廿七日 華安公司謹啓

聲明告白

啓者本公司如有收到各號之貨須蓋回本公司認貨圖章爲實再 貴客所交貨項須交到本公司寫字樓蓋回日字標收銀圖章并由蘇鏡洲或翟友石簽字方爲實據倘有各伴私借爲經手是問與本公司無涉先此登明以免後論
光緒三十年十一月廿四日 文武廟直街一百四十六號華安公司謹啓

省城何西盛金舖

本號十足金葉向無分枝別店亦無各埠寄賣貨色超羣童叟無欺數百年來久蒙仕商光顧中外馳名近有無恥之徒僞稱本店分枝誠恐魚目混珠貨色有誤 諸尊光顧請認明粵東省城歸德門外小市街石亭巷口左便第一間西盛字號與庶不致悞
光緒三十年十一月廿八日 西盛金舖謹啓

青洲有限公司 絲綿坭 矽倫絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員幾毫淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫 製造局在香港紅磡 門市處在香港深水步局內兼製水槽筒磚瓦火爐磚火爐坭等 總司理人新威昌洋行啓

三燦榮炭興店

啓者本號有新到砂炭靚鐵梨烏炭天巴厘大塊常有各國上等洋煤發客價錢相宜燦餉快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德輔道第三百廿九號
壬寅年六月廿四日 曾富公司啓

告白

啓者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋蕊玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦極宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年明蒙 諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港 憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嘜爲記又蒙 恩准遠信正記等茶以YS及ES爲記別人不得冒效乃奸商懸不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嘜假冒或將八卦檄影射唐文鈷混西文實同又將遠信正記之YS及ES嘜冒效并查接辦之家每每專辦僞貨私相授受欺騙遠涉 貴商實屬利己損人行同竊盜雖經疊次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外 官商咸知如要 光顧請祈細察茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鏢嘜與YS及ES嘜內外唐西文字則優劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如 四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便安一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈
甲辰年七月初六日 粵東省城河南白鵝洲 恒裕昌 洲頭嘴 遠信誠 同啓

咸比打蘭士亞蘭的告白 火燭保險 燕梳公司

敬者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行[illegible]或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內議玉泉面議便是
光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

神乎技矣

僕在灣仔舖設中環角麟街永勝號因內眷眼疾爲累延醫數十均無效驗[illegible]鄭虎臣先生[illegible]二症果然痊愈藉賴深恩愧無報答特泐數語以表其實[illegible]
[illegible]結月初九日 中環角麟街永勝號田春勝謹白

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款炮油帆布油紙銅鐵大小鋪針木器錫鐵洋貨船上應用器具一切俱全[illegible]移玉至香港中環德輔道中門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日 和發號謹白

上等藥水 衛生 能助 遠近 眼鏡

時款金銀鐘表 鑲嵌各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 五色眼鏡肉合 修整鐘表各等[illegible]
本號前在中環[illegible]年移至[illegible]大馬路二[illegible]一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧移玉步是荷 成安號謹啓

昭隆泰 影相

影相器具 價甚相宜 貴客光顧 定必效妥
(舖在)香港中環德輔道門牌廿六號 粵東省城十八甫

藥料乾片 影相器具 格外相宜
六月十七日 香港中環大馬路十七號廣利啓

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒發賣黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衞生丸 鹿茸寧坤丸 廿露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 [illegible]

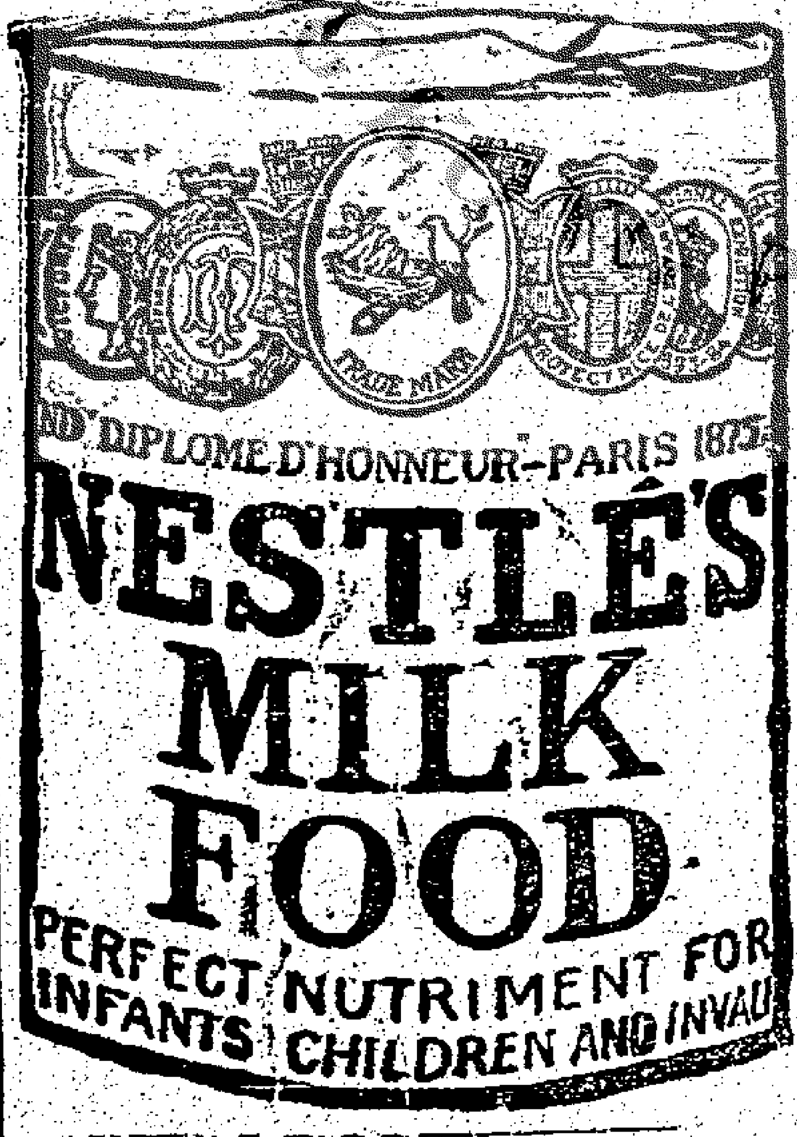
光緒廿五年四月廿四日 粵東香港太和堂黃祥華謹啓 省城佛山[illegible]

告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具酸枝木枝木牌料什貨剔毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時款摺扇雅扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨款甚多不能盡錄今特邀請梁竹亭爲經理倘蒙各寶號開照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈
甲辰年十一月初一日 省城大新街安和泰啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港色煤炭發客價甚相宜貴客光顧[illegible]
庚子年[illegible]八月初四日 中環[illegible]



此鵲巢嘜牛奶粉西國各貴族皆用之爲小孩食品天下之名醫無不以爲最滋養身粉之物今加意特製爲東亞小孩及身軀孱弱者之用購者須問取鵲巢嘜方是正品
(代理人) 香港威靈頓街第壹號 普樂洋行謹啓

德源

乾片放大影鏡 新到全副大小 鏡箱發行代寄 各埠價實相宜
香港中環擺花街尾廿七號 石街口開張省城打銅街側 德寧里生昌隆染房內發售
粵東省城香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

[illegible]船頭

船名	由來	代理
[illegible]	由[illegible]載來雜貨	[illegible]昌利
[illegible]	由[illegible]載來雜貨	源昌利
[illegible]	由小呂宋載來雜貨	[illegible]
[illegible]	由上海載來雜貨	渣甸公司
船名寧波	由海防海口載來雜貨	法國公司
[illegible]	由英京星架波載來雜貨	孖地洋行
[illegible]	由布路三保載來火油	鐵行公司
船名九龍	由羊城載來雜貨	[illegible]
船名丫利奇列地	由羊城載來雜貨	太古洋行
[illegible]	由廈門到	禪臣洋行

法國郵船名奧斯利仁拾弍月拾玖日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國

奧國郵船名西伯利准于拾弍月拾玖日正午開行往上海日本橫香山舊金山

英國郵船名哥老文杜准于拾弍月廿叁日正午開往石叻庇能哥林保孟米英京

美國郵船名加力准于拾弍月廿陸日開行前往上海日本橫香山舊金山等埠

德國郵船名巴仁准于拾弍月廿柒日正午開往星架波庇能哥林保孟米德國

英國郵船名蒙古准于拾弍月廿玖日正午開往上海日本各埠橫香山舊金山

往埠船名	開行日期	代理
往上海○火船張家口	拾玖日下午叁點開行	太古洋行
往星架波庇能架刺吉打○火船禮寧	拾玖日下午叁點開行	舊沙宣行
往上海○火船臨安	拾玖日下午叁點開行	太古洋行
往海防○火船多得安士	拾玖日下午柒點開行	孖地洋行
往西貢○火船普台士 吉畿牛菓搭客	拾玖日下午開行	平和朱伯勛
往海防○火船德安	拾玖日下午開行	孖地洋行
往上海○火船益生	拾玖日下午開行	渣甸公司
往小呂宋○火船利刺	拾玖日開行	天祥洋行
往西貢○火船金山	拾玖日開行	萬發號
往口海防○火船加大利臣	拾玖日開行	源昌利
往上海日本○火船得安	拾玖日開行	太古洋行
往小呂宋○火船科麽沙	拾玖日開行	鐵行公司
往上海日本○火船寧波	拾玖日開行	太古洋行
往安南西貢○火船提岸	[illegible]日開行	和發成
往上海日本域多利溫哥華○火船他打	弍拾日上午開行	昌興公司
往神戶橫濱砵倫舊金山等○火船羅文打	弍拾日開行	順昌公司
往上海○火船安平	弍拾日開行	招商港局
往暹羅○火船魯肅	弍拾日開行	元發行
往廈門石叻庇能仲江○火船賓刀丫	弍拾日開行	渣甸公司
往上海○火船鎮江	弍拾日開行	太古洋行
往鎮江蕪湖○火船九龍	弍拾日開行	禪臣洋行
往宿務伊路○火船松力	弍拾日開行	太古洋行
往汕頭○火船海門	弍拾日開行	得能利士
往橫濱神戶○火船亞厘士亞	弍拾日開行	咸北公司
往長崎武治神戶橫濱○火船巴刺耶	廿壹日上[illegible]開行	日本郵船
往海口海防○火船河內	廿壹日下午柒點開行	孖地洋行
往北海○火船海南	廿壹日下午柒點開行	孖地洋行
往海口北海○火船得利臣	廿壹日下午開行	源昌[illegible]
往神戶○火船喜輪打	廿壹日開行	禪臣洋行
往廈門星架波庇能○火船豐裕	廿壹日開行	裕德盛
往神戶橫濱域多利砵路等○火船伊豫丸	廿弍日正午開行	日本郵船
往小呂宋○火船隆生	廿弍日下午開行	渣甸公司
往鳥約○火船加斯	廿弍日開行	天祥洋行
往汕頭○火船喜連利	廿弍日開行	源昌利
往長崎神戶橫濱○火船太刀丫士	廿弍日開行	太古洋行
往星架波庇能仲江哥林保奧國○火船毡拿	廿叁日下午開行	山打洋行
往廈門石叻庇能○火船豐遠	廿叁日開行	裕德盛
往汕頭廈門安平○火船的時孖	約廿叁日開行	人版公司
往安南西貢○火船金陵	廿叁日開行	萬發號
往小呂宋○火船勞比	廿叁日開行	宣公司
往上海○火船燕山	約廿叁日開行	鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船符理佐	廿肆早開行	大阪公司
往鳥約○火船仙尼加	約廿肆日開行	三達公司
往星架波廈門咸北○火船施端尼	廿陸日開行	咸北公司
往汕頭廈門福州○火船大利金	廿柒早開行	人版公司
往上海秦皇島○火船鴨倫	廿柒日下午叁點開行	開平港局
往神戶橫濱○火船芝理衣	廿柒日開行	鴻發公司
往鳥堅尼雪梨美路濱○火船比蓮士和路地	廿捌日開行	勿者士行
往比利士賓雪梨○火船比蓮士花嗎蘇	廿玖日開行	鴻發公司
往新金山○火船奄比亞	正月初叁日正午開行	劫行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	初五日開行	昌興公司
往日本域多利打甘蘇○火船獅刺	初陸日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘蘇○火船皮蘇亞地士	廿玖日開行	天祥洋行

行號	貨	價
衣布林	沽十號孟米紗五十包	一百零八員
又	十二號孟米紗五十包	一百十三員
又	沽廿號孟米紗五十包	一百廿二員
[illegible]核行	沽十號孟米紗五十包	一百零八員
又	沽十二號孟米紗五十包	百零七員五
又	十二號孟米紗五十包	一百十三員
新沙宣	沽十二號孟米紗五十包	一百零八員
又	十二號孟米紗五十包	一百零八員
舊沙宣	沽十號孟米紗五十包	一百廿二員
又	沽廿號孟米紗五十包	二員零六
元發行	沽二號白米碎三百包	二員六一
	一號白米碎一千六百五十包	二員五八
	白玉餅二百包	

行號	貨	價	
金聲號	沽一號白米四百担	四員一二	本港
又	一號白米一千五百担	四員二五	本港
又	一號白米碎六百担	三員一毫	本港
又	二號白米碎三百担	二員九五	本港
又	一號白米碎三百担	二員一五	本港
又	沽中朴米玉三百担	二員零二	本港
又	沽上白玉肆一千担	一員五八	本港
又	沽上朴米肆八百担	八毫八仙	水客
廣和隆	沽焙飽十箱	六十員	水客
又	沽白果五十包	五員四毫	水客
又	沽冬菇五箱	八十二員	水客
廣金昌	沽朱頭十包	五兩	水客
又	粉絲五十包	一十六員	水客
又	頂冬菇五箱	七十五員	水客
又	白果十包	六員	水客
又	沽臘肉十件	十五兩三	水客
又	沽青荳廿包	四員四毫	水客
長裕行	沽西米十包	五員	水客
又	沽粉絲廿包	十五員九	水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百叁拾五員

○新姑烟價壹千零捌拾五員

○舊年新白皮壹千弍百員

○現年新白皮壹千壹百員

○舊公烟價 無存

○舊姑烟價 無存

○弍冬壹千弍百五拾員

○叁冬壹千一百肆拾員

甲辰年拾弍月拾捌日禮拜壹金銀各價行情○十足葉金每兩五拾叁員肆

司連票照昨日行情壹式

買入即期司連票壹拾壹捌壹式五

買入三十天司連票壹拾壹捌柒五

買入六十天司連票壹拾壹以叁柒五

買入三個月司連票壹拾壹玖叁柒五

買入四個月司連票弍算

買入即期佛冷單弍陸玖五

買入九金單肆捌叁柒五

買入花旗紙睇捌陸式五

買入勞卑單壹肆柒柒五

買入孟米仰光卅三天單壹肆捌五

買入勞卑紙壹肆捌

買八勞卑銀壹肆捌五

買入日本三拾天單每千玖捌陸式五

買入日本紙每千玖捌叁柒五

買入石叻庇能卅三天單低水柒員弍五

買入集紙每千低水拾壹員式五

賣英京單壹拾壹陸捌柒五

沽出八打威電壹叁捌式五

沽出勞卑電滙壹肆陸柒五

賣舊山單每捌壹式五

沽出石叻電報 無價

沽出上海電報柒零式五

沽出日本電報玖柒

生銀價弍柒捌柒五

街外銀盤

是早八九大金每個賺拾壹毫叁

是早二毫英金每個拾員零五

香港新銀每千加水式拾式員

舊板光英每千加水式拾肆員

新板光英每千加水玖員

呂宋銀每千 無盤

呂宋紙每千 無盤

金邊光每千加水五員

金邊紙每千低水叁拾肆員

是早印日本銀每千加水肆員

是早省單毫低水五毫

貨頭紙水平淡

是早省雙毫每千低水壹員玖

是早省單毫每千低水弍員捌

船頭電音

○火船名聖飛倫拾陸日由小呂宋開行來港約弍拾日到港

○法國郵船名布利尼臣拾柒早由西貢開行約弍拾日到港

○鐵行公司火船名燕山拾捌日由星架波開行約廿叁日到港

○昌興公司火船名亞甸仁拾柒日已安抵溫哥華

○山打洋行火船名毡拿拾捌日由武治開行港

○順昌洋行火船名阿刺比拾壹月叁拾日由砵倫開行經日本來港

○太古洋行火船名瑞生初叁日由架刺吉打經星架波約弍拾日到港

○渣甸公司火船名金生初玖日由星架波開行約廿陸日到港

○渣甸公司火船名瑞生拾弍日由星架波開 來港

○宣公司火船名列那些拾肆日由星架波開行約弍拾日到港

○日本郵船公司火船名巴剌耶拾肆日由星架波開行約弍拾日到港

○太古洋行火船名太刀丫士拾肆早由星架波開行約弍拾日到港

○東西輪船公司火船名多力拾肆日已安抵舊金山

○好時洋行火船名支孖希拾五日由孖加沙開行約廿叁日到港

○花旗輪船公司火船名蒙古拾柒早由橫濱開行經日本各埠上海來港

○招商港局火船名飛鯨拾柒日由上海開行式拾日到港

○大阪公司火船名符理佐由淡水開行經廈門汕頭約式拾日到港

○大阪公司火船名大利金由福州開行經廈門汕頭約式拾日到港

○宣公司火船名惡倫由秦皇島開行經上海約廿壹日到港

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

○海門 前往汕頭埠 准十二月二十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

得忌利士公司謹啟

首港洪桂昌 始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉瘦病後食斯丸十日如生龍

在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三鐘時候神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈驅話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家無效食丸曾分丸味以辨真偽每兩銀五毫

省港桂昌精製花柳各項丸散發兌自舖在香港上環大馬路一枝在粵東省城下九甫開張

[illegible]三拾年拾弍月拾玖日 [illegible]香港華字日報[illegible]

華字日報附張

大英壹千九百年
[illegible]月廿[illegible]號
正[illegible]
廿四[illegible]
禮拜式

往上海日本各埠檀香山舊金山等埠

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋[illegible]等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○西伯利　准十二月十九開行
○加力　准十二月廿六日開行
○蒙古　准十二月廿九日開行
○毡拿
○多力
○滿洲
○高麗
○[illegible]

東洋汽船公司[illegible]行日期列下

○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位　男客金銀五十員　女客加收金銀[illegible]
往砵倫　往舊金山每位　往些路　男客金銀五十員　女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號艙位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠路非巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須未開行前一日下午四點鐘在船落滿遲則不收小件包箱等物在同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報税單封寄檀香山及舊金山大埠税關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人[illegible]

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水
○將理佐　准十二月廿四早開行
○士都平

往汕頭廈門福州
○大利金　准十二月廿七早開行

往汕頭廈門安平
○的詩孖　約十二月廿三日開行

啟者本公司常川往來之新船因國事調同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年一月二十號

司理人有馬啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准本月二十[illegible]
○印度皇后　前往上海日本溫哥華埠　准正月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○[illegible]　往日本域多厘打金麻等　准正月初六日開行
○皮[illegible]地士　往日本域多厘打金麻等　准正月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

啟者本號代理成洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣　往海防　順搭海口客　准十二月十九下午[illegible]開行
○得利臣　往海口北海埠　准十二月廿一下午開行
○吉連利　前往汕頭埠　准十二月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷

啟者茲本局有堅固快捷火輪船名
○鳴倫　前往上海秦皇島埠　准十二月廿七下午三點開行
貴客欲搭船付貨者請至本局面議此佈

啟者本司公茲有堅固快捷火輪船名
○寶小丫　前往廈門石叻庇能仲光　准十二月二十日開行
○醫生　前往小呂宋　准十二月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

往神戶

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名[illegible]准十二月廿一日開行前往神戶埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

甲辰年十二月十九日

西法鑲牙

何潤光

重慶戲院華記

太平戲院

代派本館報紙處

廣智錄

甲辰拾弍月拾九日

香港華字日報附錄

花富麗奇案　十二回　八八　香港華字日報刊　複刻必究

聲柔聲我並非謂汝所查者有錯不過謂亦有受駁處耳今姑信大理模伯不死殺妻他逃然卽可以剖白姬士篇謂於此案無關涉耶李欲答時忽聞外廂步履聲多卽止之曰且慢言此人來姬士篇之案明白矣李曰君有証人傳到乎多曰不然因本城一縫工女子前與姬士篇認識今早送到姬之小照我卽命一高伯露城包探授以要訣小照往法京查問科者士利器店前晚此人曾否到來買物李愀然曰僕盡心公事惜君不見信轉差別人也多慰之曰汝誠足智多能惟焉能分身同時辦數事李曰一着之失甚難挽救多笑曰請放心所差者亦是能手斯時堂門徐開李亟目之見一人進年約四十濃眉豎目八字髭鬚機謀外露令人一見卽不願與之言其人見府官曰此行誠不負姬士篇之罪無可逭矣多聞言色喜曰高利果有能哉汝奉差卽往科者士利器店乎姬曾到彼處否高曰姬於七月初八晚將閉店門時到約十句鐘多曰是誰認得其小照高曰店內有三人認得當姬進門時已半醉會若肯濃價則此後常來照顧多買種植器具店東頗信之多顧李曰眼見姬是晚曾到彼店矣李小語曰此乃姬之福也多徉為不聞又問高利曰店中人曾否言姬購何物高曰店中人記極清楚初問買一椎一鑿一鏟旋又買一鋒利七首多滿面喜色謂李曰汝聞之乎當行[illegible]之夜彼乘跳舞之會而不赴竟往利器店所購者是椎鑿匕首等皆[illegible]所用者汝謂彼清白無罪何以自解錢醫士聞此一問頗為李危[illegible]自若而言曰當夜兇器非椎非鑿非鏟又非府外拐入之物多[illegible]却行兇之匕首耶李曰僕豈忘之惟此間今甚難答乞君少待[illegible]汝之所查盡於此乎高睜目打量見李是一鄉愚竟敢在公[illegible]祇願不答李再問之始抗聲答曰然此我所盡知也只此已[illegible]然我所應奉者只府官一人之命耳李微搖首問曰汝

張大鵬白濁丸

此丸治白濁淋濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注等症一服痊愈或二三服收功清茶送下每樽[illegible]在中環上環大馬路德輔道左鄰第四間○瘡疔乜菜藥

始創狀元搜毒藥膠

此膠係專得法合元關實能治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有睇天泡之有影射假冒生華號張大鵬啟

張大鵬老手醫花柳

包醫淋症限日全愈白濁三日醫疳疔五日消芒果三日愈骨痛三日愈痔漏半月　上環大馬路式百十七號

唐字調音英話新書

此書句語係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂長書宜甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經讀之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城界音譜調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情稟章各等格式專為利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀式毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究

甲辰年　七月　初九日　十[illegible]

（代買處）聚珍書樓　別發公司　英華書莊　文裕堂　聚文閣

中環水車館後街總發售處　錦福書坊謹啟

雜志

博子墩　天外嶺洲雜記

故相李鴻章游覽至德都德皇讌之於博子墩行宮按博子墩又名砵士担布魯斯第一佳山水也風亭雪閣數十里相望大河灣環明湖迤邐山光水色翠映萬重余曩在柏林繙譯阿恩德曾是地之勝比之中國圓明園已丑七月偕桂竹君刑部往游而使學生佛爾克為之導既窮幽邃復購畫圖今高臥海隅每憶當年海外風景奇峰絕壑猶懸心目間况此有圖照可以慰臥游乎友人閱報紙知李相輶車所及為余鴻雪舊蹤多就余問其勝者因取行篋拙著柏林游記第五卷錄出一段俾作游記觀焉七月二十二日約竹君為博子墩之游陵晨佛爾克來早飯卽至富得利橋下小輪船是日天氣晴朗微有風同舟十數人多携女伴者一奧國女風致嫣然獨與余晤飲余紅蒲萄酒一盅從斯布列河入夏菲利河行紆迴五十餘里水天空闊飛浪入窗頓作航大海之念過高列威隄西岸遙盼綠雲翠水君然大有秋色近面一大阜草木蒙茸曰孔雀島蓋已入博子墩境矣長隄環匝署如吾粵之枝灣東南低山横帶園亭塔閣俯瞰河濱曰寄離離磯間德后避暑於此禁人入觀再南曰白壁子山茂林缺處隱露綠窗數扇聞德老后避暑於此亦禁人入泊觀因舟抵博子橋駕車入城過大王宮樓閣雜焕未入看又數里始抵三蘇西外道綠陰蔽日風景漸勝一路水法跳珠濺玉各成巧異之式清人心耳三蘇西宮占山之巔為平臺六七重每一重則松柏排列異花名果紅綠夾徑入宮之右曰玻璃室晶屏綉幌明徹無塵坐看臺下千重烟樹獨池上石獸噴泉飛出樹杪皓如流雲致為佳矚　未完

輔政使司梅　為

曉諭事照得現奉督憲札開本部堂會同議政局員於一千九百零四年十一月十七日按照一千九百零四年糖約章程則例第三款所定章程開列於下等因奉此合亟出示曉諭俾衆週知為此特示

計開

一凡糖一物除運入域多厘城內不得運入本港別處並有船隻載糖到港該船主卽須將糖單呈繳船政廳

二凡載運入港之糖須要有原來之憑據單一開明是何類糖共若干重數二是何類包共若干包並是何嘜頭三是何國出產

三此等憑據單應該由出產地方或寄運出口之處管理庫務人員簽名給領若該處無管理庫務人員則可由駐紮該處之大英領事官簽名頒給

四或有糖先到港而原來之憑據單不能一齊呈驗恐候至憑據單來時未免於糖有碍致該商有折閱之虞倘經管理出入口貨物事務官能信此糖非本港不准糖到之地方運來者可着該商繳銀作按或立保單如逾限仍無原[illegible]單呈到卽將所按之銀充公或定罰欵隨可給[illegible]人情紙准將該糖先為起出

五凡有糖由本港運出口者經管理出入口貨物事務官[illegible]知此糖由某處出產可據實聲請發給憑據紙一開明是何類糖共重若干担二是何類包共若干包並若何嘜[illegible]三是何國出產

六管理出入口貨物事務官按此等章程發給人情紙[illegible]該糖出產某國之憑據紙每式每張須繳納公費銀五[illegible]

七公司或商會有違犯該則例或章程均惟該司事人是[illegible]並繳罰欵

八此章程內之糖字不是包括糖水及糖餞之物

一千九百零四年　十一月　十八日示

鹿角酒店食單

十二月十九日小食十二點至三點每位收銀九[illegible]

○第一 粉花湯
○第二 杏仁會魚
○第三 茨會羊
○第四 局路粉鴨
○第五 蚧奄列
○第六 燒雞項
○第七 焓火腿
○第八 凍肉
○第九 架厘腸仔
○第十 茨仔
○十一 啤茶
○十二 朱古力布甸
○十三 甲餅
○十四 架啡
○十五 糖茶
○十六 牛奶
○十七 之士
○十八 鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

○第一 西米火腿湯
○第二 焓鮮魚
○第三 扒白鴿
○第四 吉列猪排
○第五 番茄會雞
○第六 路肉多士
○第七 局牛肉
○第八 焓火腿
○第九 凍肉
○第十 架厘鴨干
○十一 焓茨仔
○十二 會羅白
○十三 杏仁布甸
○十四 西瑯遮厘
○十五 之示餅
○十六 架啡
○十七 糖茶
○十八 牛奶
○十九 之士
○二十 鮮果

驅風癖疫薄荷冰發行

本號特由外國辦來上等驅風癖疫薄荷冰發[illegible]

○大號　每打銀式員五毫正

○細號　每打銀壹員式毫半

[illegible]覓買價銀額外相宜諸君[illegible]顧者請到香港中環街市對面[illegible]泰祥貨舖面議或到本號亦[illegible]

光緒三十年　十二月　十五日

香港中環蘭桂坊十八號　粵東省城大新街關前約　廣生[illegible]

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗雜件[illegible]事滑器具及超造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵[illegible]客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號[illegible]

庚子年　三月　廿二日　[illegible]致榮謹啟

鄧立亭貨倉出賃告白

[illegible]三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七[illegible]倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價[illegible]相宜長租短貯均聽各便

甲辰年 十二月初九日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

遷鋪告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后大道杏花樓左便門牌叁百二十一號頂樓開張 貴客光顧請移玉步

光緒叁十年 拾月廿伍日 司理人郭翼之啟

[illegible]

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由龐珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私什等無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌龐珍公司本分局代理或向廉理公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日 時好公司啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司栢遜譯一書將各西文并注字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經活楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入龍夾音所切之迭俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師者求通其齒者特此書閱之一目瞭然誠初學之津梁也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福 英華書莊 雙門底聖教書樓

省港洪桂昌珠珀白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症經症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清[illegible] 每服銀五毫有醫天孫 好眼藥甦藥藥膏 上環大馬路開張

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈陰毒爛鼻爛頭爛肉爛脚 限三日包醫止濁 限日愈陰陽大瘡 限三日包消[illegible] 限廿日包脫痔漏 限三日包愈喉 限廿日包愈爛鼻 限七日除[illegible]退腋 限廿日消癧瘋凸 限七日好紅鼻眼 限廿日包消[illegible] 限七日包愈疳疔 限七日止面出行 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場[illegible]東山[illegible]常有新式時款[illegible]馬車出租價[illegible]相宜馬車之馬高大[illegible]適宜凡屬[illegible]如意所備之馬夫俱[illegible]妥當更設有[illegible]在皇后大道中二[illegible]玉器號內以便[illegible]

[illegible]年 元月 初六日 本馬房[illegible]

西法接生

敢者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴寫二位姑娘醫師門下專習西法接生[illegible]工夫歷練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生[illegible]姑娘醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅四號三樓

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙補牙科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便第三十間美華會禮拜堂頂樓專診應召不拘早晚均可到本寓室掛號休時診治特此佈聞 醫生林華氏啓

懷中日記

是部共三百九十六頁國朝紀元月賬晷人名錄雜錄往來書信表各省府廳州縣指掌中國電報章程摘要中國郵政章程郵政寄費中國各鐵路價目章程表各埠客脚價目上海租界章程英法租界居民控案章程長方摺要共數十種皮面金字最便携帶誠懷中日記之良品也 每部二角半

○前來數十本經即售罄刻又續到欲購者請早來也 發售處威靈頓街聚珍書樓啓

偵探小說黑珍珠案（每部二角）

第一奇巧

寄售處 華字日報館三樓 威靈頓街聚珍書樓 文裕堂 聚文閣 英華書庄 荷李活道 理文軒 文經閣 寶雲樓

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件軍器具等發售 貴客光顧請移玉步為此佈聞

光緒十七年 十月初四日啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習產科之學業已有年工夫純熟人盡[illegible] 政府給發憑照准執接生之業現寓西營盤第四街十三號樓上[illegible]男直往邀請[illegible]無不可特此佈聞 尹文楷[illegible]

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁[illegible]年 元月初五日

本館告白

啟者本館影件業多如有取貨照[illegible]一概與本館無涉[illegible]本館派[illegible]工作[illegible]

戊戌年 二月 吉日 華字日報[illegible]

各種編輯最新書籍發售

金銀島	二毫
昕夕閒談	九毫
經國美談	五毫
夢遊二十一世紀	弍毫
奪嫡奇冤	五毫
妖怪百談	四毫
案中案	二毫
環遊月球	三毫
繡像小說第廿二期	二毫
吟邊燕語	三毫半
廣長舌	三毫
日本近世豪傑小史	五毫
拿破崙傳	四毫
納爾遜傳	三毫
闘地名人傳	一毫半
瀛寰全志附圖	二毫
克萊武傳	三毫
佳人奇遇	七毫
中國歷史教科	一毫
生理學教科	二毫半
鑛質教科	二毫
鑛物學教科	二毫
國文教科第一	一毫半
國文教科第二	二毫
國文教授法第一二	七毫
最新中國史	四毫
歐洲最近政治史	五毫
義大利獨立戰史	四毫
飛獵濱獨立戰史	三毫
法國革命戰史	五毫
普奧戰史	五毫
美國獨立戰史	四毫
尼羅海戰史	二毫半
世界近世史	八毫
蘇格蘭獨立史	二毫

動物進化論一二三 學校管理法問答 普通博物問答 地文學問答 富國學問答 生理學問答 世界歷史問答 中國歷史問答 物理學 生理學 法蘭西史 [illegible] 普通新歷史 世界文明史

各種新書太多不能盡錄

香港威靈頓街門牌第五十[illegible]號 聚珍書樓